

لحن

Π̄χ̄ς Δ̄ϑ̄τωνϑ̄

Π̄χ̄ς	المسيح		Christ
Δ̄ϑ̄	زمن الماضي التام الاول مع ضمير هو	} قام	Has
Ἰωνϑ̄	فعل يقوم		Resurrected
ἐβο̄λ̄θεν	من		From
Π̄η	اداة اشاره للبعيد(اولئك)	} الاموات	} The dead
ἐθ̄	اداة صله (الذين)		
Ἰωο̄ρτ̄	موتي		
Φ̄η	اداة اشاره للبعيد(ذاك)	} ذاك الذي مات	That
ἐτ̄	اداة صله (الذي)		Who
Δ̄ϑ̄	زمن الماضي التام الاول مع ضمير هو		Had
Ἰο̄ρ	فعل يموت		Died
Δ̄ϑ̄	زمن الماضي التام الاول مع ضمير هو	} داس	Has
Ἰωω̄ι	فعل يدوس		Crossed
ἐχ̄εν	علي		Over
Φ̄	اداة تعريف مفرد مذكر(ال)	} الموت	The
Ἰο̄ρ	موت		Death
Ὀ̄ρο̄ς	حرف عطف (و)		And
Π̄η	اداة اشاره للبعيد(اولئك)	} الذين في	Those
ἐτ̄	اداة صله (الذين)		Who
Χ̄η	فعل بمعنى كلتن او موجود		Are

ben	حرف جر (في)		In
ni	اداة تعريف جمع (ال)	} القبور	The
uzar	قبر		Grave
aq	زمن الماضي التام الاول مع ضمير هو	} صنع نعمه لهم (انعم لهم)	Has
ep	فعل يصنع		Given
emot	نعمه		
mwot	لهم		For them
u	اداة مفعول		} The infinite life
ni	اداة تعريف مفرد مذكر (ال)	} الحياة الابديه	
wno	حياة		
n	اداة صفة		
enes	ابدية		